

## **Roční akční programy pro Brazílii a Argentinu**

### **Usnesení Evropského parlamentu ze dne 9. července 2008 o návrzích rozhodnutí Komise stanovujících roční akční programy pro Brazílii a Argentinu na rok 2008**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006 , kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci<sup>1</sup>,
  - s ohledem na návrhy rozhodnutí Komise stanovující roční akční programy pro Brazílii a Argentinu na rok 2008 (CMTD-2008-0263 - D000422-01, CMTD-2008-0263 - D000421-01),
  - s ohledem na stanovisko, které dne 10. června 2008 vydal výbor uvedený v čl. 35 odst. 1 nařízení (ES) č. 1905/2006 (dále jen „řídící výbor nástroje pro rozvojovou spolupráci“),
  - s ohledem na článek 8 rozhodnutí Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi<sup>2</sup>,
  - s ohledem na Dohodu mezi Evropským parlamentem a Komisí ze dne 3. června 2008 o prováděcích pravidlech k rozhodnutí Rady 1999/468/ES o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi, ve znění rozhodnutí 2006/512/ES<sup>3</sup>,
  - s ohledem na článek 81 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že dne 10. června 2008 schválil řídící výbor nástroje pro rozvojovou spolupráci návrhy ročních akčních programů pro Brazílii a Argentinu na rok 2008 (CMTD-2008-0263 - D000422-01, CMTD-2008-0263 - D000421-01),
- B. vzhledem k tomu, že v souladu s čl. 7 odst. 3 rozhodnutí 1999/468/ES a článkem 1 výše uvedené Dohody ze dne 3. června 2008 obdržel Evropský parlament návrh prováděcích opatření předložený řídicímu výboru nástroje pro rozvojovou spolupráci a výsledky hlasování,
- C. vzhledem k tomu, že se v článku 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 1905/2006 stanoví, že „hlavním a rámcovým cílem spolupráce podle tohoto nařízení je vymýcení chudoby v partnerských zemích a regionech v kontextu udržitelného rozvoje“,
- D. vzhledem k tomu, že v čl. 2 odst. 4 nařízení (ES) č. 1905/2006 je stanoveno, že „opatření uvedená v čl. 1 odst. 1<sup>4</sup> musí být navržena tak, aby splňovala kritéria pro oficiální rozvojovou pomoc stanovená Výborem pro rozvojovou pomoc OECD“,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

<sup>3</sup> Úř. věst. C 143, 10.6.2008, s.1.

<sup>4</sup> Čl. 1 odst. 1: „Společenství financuje opatření zaměřená na podporu spolupráce s rozvojovými zeměmi, územími a regiony zařazenými (...).“

- E. vzhledem k tomu, že ve svých „Směrnících pro předávání údajů ohlašovacího systému věřitelů“ (DCD/DAC (2002)21) definuje Výbor pro rozvojovou pomoc OECD oficiální rozvojovou pomoc jako peněžní toky do zemí, které jsou na seznamu výboru uvedeny jako příjemci oficiální rozvojové pomoci a u nichž jsou mimo jiné „všechny transakce provedeny se zřetelem k hlavnímu cíli, kterým je podpora hospodářského rozvoje a prosperity rozvojových zemí“;

### ***Brazílie***

1. všímá si, že návrh ročního akčního programu pro Brazílii na rok 2008 obsahuje Program akademické mobility pro Brazílii na období 2008–2010 (což je Erasmus Mundus pro vnější spolupráci s Brazílií) jako jedinou akci, že tato akce spadá v rámci strategického dokumentu této země do 1. prioritní oblasti nazvané „posilování dvoustranných vztahů, akce 2: program vysokoškolského vzdělávání pro Brazílii“ a že s financováním mobility studentů a akademických pracovníků z EU (až 30 % celkových finančních prostředků na individuální mobilitu studentů a pracovníků) se počítá jako s důležitým prvkem ročního akčního programu pro Brazílii na rok 2008;

### ***Argentina***

2. všímá si, že návrh ročního akčního programu pro Argentinu na rok 2008 obsahuje Erasmus Mundus pro vnější spolupráci s Argentinou jako jedinou akci, že tato akce spadá v rámci strategického dokumentu této země do klíčové oblasti nazvané „posilování dvoustranných vztahů a vzájemného porozumění mezi ES a Argentinou“ a že s financováním mobility studentů a akademických pracovníků z EU (až 30 % celkových finančních prostředků na individuální mobilitu studentů a pracovníků) se počítá jako s důležitým prvkem ročního akčního programu pro Argentinu na rok 2008;

o

o o

3. je toho názoru, že tímto postupem Komise překračuje v ročním akčním programu pro Brazílii na rok 2008 a v ročním akčním programu pro Argentinu na rok 2008 své prováděcí pravomoci, které jí byly svěřeny základním předpisem, vzhledem k tomu, že výše uvedené prvky nejsou v souladu s čl. 2 odst. 1 a 4 nařízení (ES) č. 1905/2006, protože jejich primárním cílem není vymýcení chudoby a protože nesplňují kritéria pro oficiální rozvojovou pomoc stanovená Výborem pro rozvojovou pomoc OECD<sup>1</sup>;
4. vyzývá Komisi, aby stáhla své návrhy rozhodnutí stanovující roční akční programy pro Brazílii a Argentinu na rok 2008 a aby výboru předložila nové návrhy rozhodnutí, které budou plně respektovat ustanovení uložená nařízením (ES) č. 1905/2006;
5. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států.

---

<sup>1</sup> Zejména, aby byly “všechny transakce provedeny se zřetelem k hlavnímu cíli, kterým je podpora hospodářského rozvoje a prosperity rozvojových zemí“ (Informační dokument Výboru pro rozvojovou pomoc OECD z října 2006, s. 1).